

大正九年七月

Summer Time Act (1918)

夏時間法

(印)

外務省

3-2523

0110

要
類
第
項
第
第

附
屬
書
類
添
附

15622 號

館 事 領 總 本 日 敦 倫 在

送 牙 三 九 年	大正五年七月 四日 接受	通 第 二 課 送	在 倫 敦	網 領 事 任 理 領 事 山 崎 甚 吾	外 務 省 大 臣 用 房 長 官 井 上 芳 次 郎 殿	Summer time Oct (1916) 送 牙 三 九 年	本 法 律 何 等 法 規 考 二 七 可 相 成 平 下 存 之 類	一 部 及 送 送 會 手 續 具 本
-----------------------	--------------	-----------	-------	-----------------------	-------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	---------------------

3-2523

0111

[Ch. 14.] *Summer Time Act, 1916.* [6 & 7 GEO. 5.]

A.D. 1916. be effected except after the lapse of a certain interval or on compliance with certain conditions, the appropriate Government Department may, on the application of the body or person by whom the byelaw, regulation, or other instrument was made or is administered, make such adjustment in the time so fixed as in the circumstances may seem to the Department proper, and if any question arises as to what Government Department is the appropriate Government Department, the question shall be finally determined by the Treasury.

(4) This Act shall apply to Ireland in like manner as it applies to Great Britain, with the substitution however of references to Dublin mean time for references to Greenwich mean time.

(5) Nothing in this Act shall affect the use of Greenwich mean time for purposes of astronomy, meteorology, or navigation, or affect the construction of any document mentioning or referring to time in connexion with such purposes as aforesaid.

Short title. **2.** This Act may be cited as the Summer Time Act, 1916.

Printed by EYRE and SPOTTISWOODE, LIMITED,
FOR
FREDERICK ATTERBURY, Esq., C.B., the King's Printer of Acts of Parliament.

To be purchased, either directly or through any Bookseller, from
WYMAN AND SONS, LIMITED, 25, BREAMS BUILDINGS, FETTER LANE, E.C., and
25, ABINGDON STREET, S.W., and 54, ST. MARY STREET, CARDIFF; or
H.M. STATIONERY OFFICE (SCOTTISH BRANCH), 23, FORTH STREET, EDINBURGH; or
E. PONSONBY, LIMITED, 116, GRAFTON STREET, DUBLIN;
or from the Agencies in the British Colonies and Dependencies,
the United States of America and other Foreign Countries of
T. FISHER UNWIN, LIMITED, LONDON, W.C.

3-2523

0112



CHAPTER 14.

An Act to provide for the Time in Great Britain and Ireland being in advance of Greenwich and Dublin mean time respectively in the summer months.

A.D. 1916

[17th May 1916.]

BE it enacted by the King's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1.—(1) During the prescribed period in each year in which this Act is in force, the time for general purposes in Great Britain shall be one hour in advance of Greenwich mean time.

Time in summer months.

(2) This Act shall be in force in the year nineteen hundred and sixteen, and in that year the prescribed period shall be from two o'clock in the morning Greenwich mean time on Sunday the twenty-first day of May until two o'clock in the morning Greenwich mean time on Sunday the first day of October, and His Majesty may in any subsequent year, by Order in Council made during the continuance of the present war, declare this Act to be in force during that year, and in such case the prescribed period in that year shall be such period as may be fixed by the Order in Council.

(3) Wherever any expression of time occurs in any Act of Parliament, Order in Council, order, regulation, rule, or byelaw, or in any deed, time table, notice, advertisement, or other document, the time mentioned or referred to shall be held, during the prescribed period, to be the time as fixed by this Act:

Provided that where in consequence of this Act it is expedient that any time fixed by any byelaw, regulation, or other instrument should be adjusted and such adjustment cannot

[Price 1/6d.]

文書課長

大正五年七月六日起草



大正 年 月 日附

送第 號

主管

主任

21

第十四章

一 反期中大不列顛國並愛蘭土

ニ於テ「フグリニツチ」及「フダブリン」平均時

ヨリ各自ニ時尙ヲ早ムル事ニ規定

ト 務 目

スル條例

(一千九百十六年五月十七日)

茲ニ本議會ニ於テ貴族院及公衆
議院ノ協賛ヲ經テ皇帝陛下
ハ左ノ如ク敕令ヲ下シ賜フ。

第一條

第一項 本條例ヲ施行スル年毎
ニ指定期間中 大不列顛^(國)ニ於テ一
般用ノ時間ハ「グリニッチ」平均時ニ

一時的先立ツ可シ。

第二項 本條例ハ一千九百十六年

ニ於テ施行セラル可ク、而シテ同年

於ケル指定期間ハ五月廿一日日曜日

ニ於ケル「グリニッチ」平均時年毎二時

ヨリ始メ十月一日日曜日ニ於ケル「グリ

ニッチ」平均時年毎二時ニ至ル迄トス

爾後皇帝陛下ハ現時ノ戦争

繼續中 孰レノ年ニ於テモ 敕令ヲ以テ其一年間本條例有効ナルヲ敕シ賜フツ得、然ル場合、於テハ其年內ニ於ケル指定期間ハ敕令ヲ以テ之ヲ定ムルモノトス。

第三項、議會、條例、敕令、布達、布告、規則、附則、又ハ證書、時、尙表、揭示、廣告、其他、書類、於

イテ時尙、特記セラル、場合ニ該時間ハ指定期間中、本條例ニヨリテ定メタル時間ト認ム可シ、但本條例ノ結果トシテ何レカノ附則、規則、若シクハ他ノ文書ニ依ツテ定メタル時間ヲ調和スルヲ便利トスル時ハ、其調和ハ或ル時日ヲ經テシ又ハ或ル條件ニ適合シタル後ニアラザレバ成立セザルニ於テハ當該府廳

子 務 三



ハ右ノ附則、規則或ハ文章^書ヲ作成シ又
之ヲ適用スル圖^書体或ハ個人ノ出願ヨリ
テ事情ヲ酌量シ時向ニ適當ト思ハル
、調和ヲ施スル情モシ又イツレ、官廳
ヲ以テ當該官廳トス可キカ、疑向發
生スル場合ニハ大臣^省ノ裁量ニ之ヲ
解決ス可シ

第四項、本條例ハ大正^列新國ト同様ニ

愛蘭土ニモ適用スル、但シ「グリニツク」
平均時ヲ「ダブリン」平均時ニ改メ可シ。

第五項、本條例ハ「グリニツク」平均時ヲ

天文学上、氣象學上或ハ航海上、使

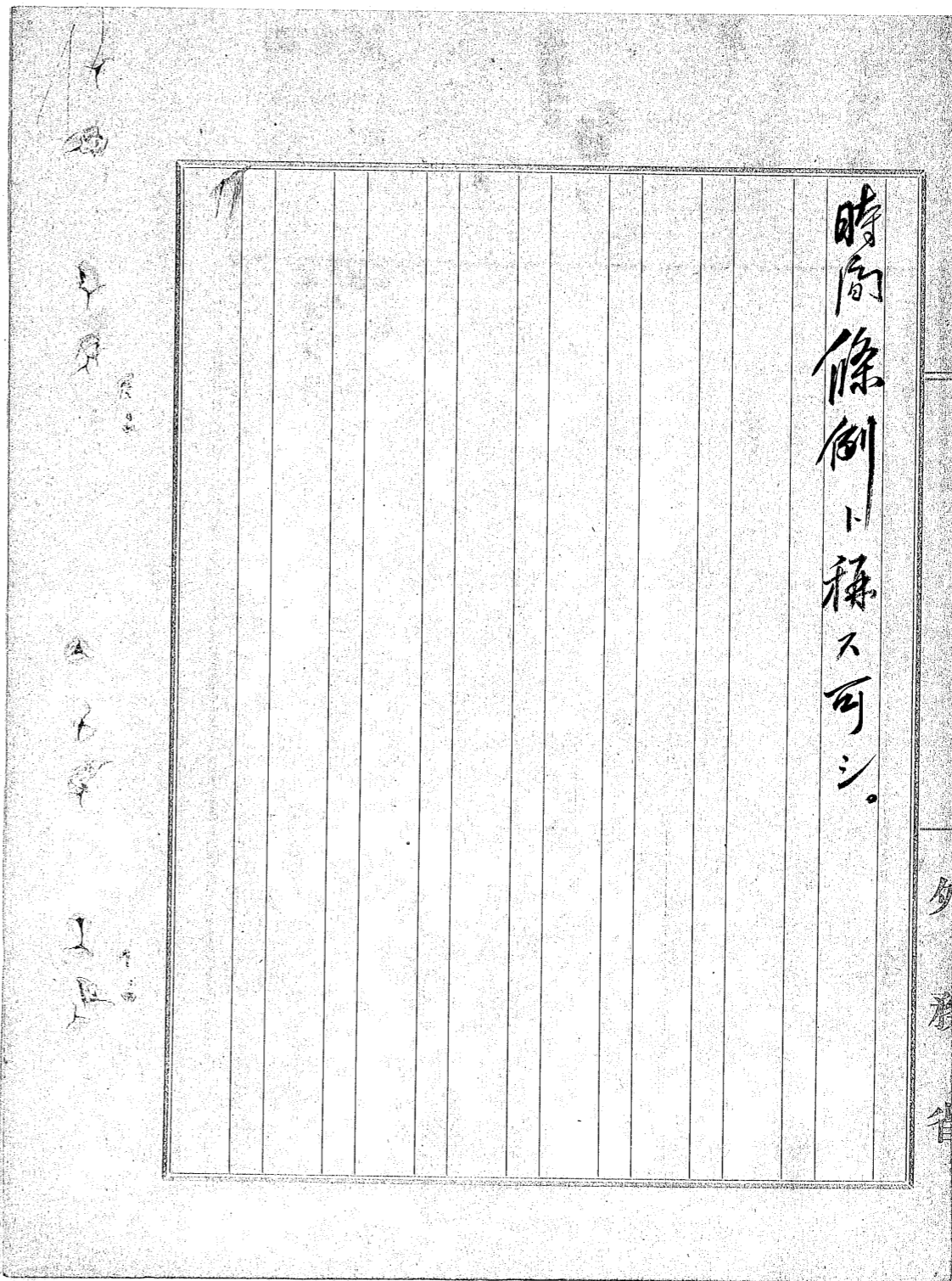
用スル事ヲ毫モ妨グルモノニアラス、又上

記ノ目的ニ案シ時向ヲ^監年^ケテ如何

ナル文章^書ヲ作成スルモ妨^ケザルモノトス

第二條、本條例ハ千九百十六年^五期

事務省



3-2523

0118